

Le Sénateur
de la Communauté Germanophone (CG)
Monsieur Alexander Miesen,

vous invite cordialement au

colloque

Quelle place pour la CG en Belgique fédérale ?

**Jeudi 12 mars 2015
09.30 à 13.30 heures**

Salle plénière du Sénat
Rue de Louvain 7
1000 Bruxelles

L'évènement sera ouvert au public.

Svp. veuillez confirmer votre présence
jusqu'au 6 mars 2015.
(dg.bruessel@dgov.be / +32 (0)2/502 30 80)



L'interprétation simultanée est prévue
dans les langues FR-NL-DE.

Programme:

09:30 h:

Accueil des invités dans la salle plénière du Sénat

10:00 h:

Mot de bienvenue par la Présidente du Sénat
belge, Mme Christine Defraigne
Introduction par le Sénateur de la Communauté
Germanophone, M. Alexander Miesen

10:15 h:

Exposés

- L'identité des Belges germanophones –
Mme Lydia Klinkenberg,
Vice-présidente du parlement de la CG
et doctorante en politologie
- Le statut d'autonomie actuel –
M. Frédéric Bouhon (Dr. de jure),
Chargé de cours à la faculté de droit de l'ULG
- La valeur ajoutée de l'autonomie à l'exemple
des communes – M. Christian Krings,
Bourgmestre de la ville de St.Vith
- Revendications institutionnelles de la CG,
M. Oliver Paasch, Ministre-président

11:15 h:

Table ronde

- M. Karl-Heinz Lambertz,
Président du parlement de la CG
- S.E. Bénédict de Cerjat, Ambassadeur
de la Confédération suisse en Belgique
- M. Alois Durnwalder, ancien Chef de l'adminis-
tration de la Province Bolzano - Haut-Adige
- M. Dave Sinardet, Professeur de sciences
politiques à l'ULB et aux facultés universitaires
St.Louis, expert en fédéralisme

12:15 h:

Conclusion

du Sénateur Alexander Miesen et
de M. Jean-Paul Wahl, Chef du groupe MR au Sénat

12:30 h:

Réception

13:30 h:

Fin du colloque

Présentation: Alexander Homann



EINLADUNG
UITNODIGING
INVITATION

Der Senator
der Deutschsprachigen Gemeinschaft (DG),
Herr Alexander Miesen,

lädt Sie herzlich ein zum

Kolloquium

Welcher Platz für die Deutschsprachige Gemeinschaft im föderalen Belgien?

**am Donnerstag, 12. März 2015
09:30 - 13:30 Uhr**

Plenarsaal des Senats
Rue de Louvain 7 / Leuvenseweg 7
1000 Brüssel

Die Veranstaltung ist öffentlich.

Um Anmeldung wird gebeten bis zum 6. März 2015
(dg.bruessel@dgov.be / +32 (0)2/502 30 80)



Eine Simultanübersetzung in die drei Landessprachen
ist vorgesehen.

Programm:

09:30 Uhr:

Empfang der Gäste im Plenarsaal des Senats

10:00 Uhr:

Begrüßung durch die Präsidentin des Belgischen
Senats, Frau Christine Defraigne
Einleitung des Senators der Deutschsprachigen
Gemeinschaft, Herr Alexander Miesen

10:15 Uhr:

Impulsreferate

- Die Identität der Deutschsprachigen Belgier –
Frau Lydia Klinkenberg,
Vize-Präsidentin des Parlaments der DG und
Doktorandin der Politologie
- Das aktuelle Autonomiestatut –
Herr Frédéric Bouhon (Dr. de jure), Dozent an
der Rechtsfakultät der Universität Lüttich
- Der Mehrwert der Autonomie am Beispiel der
Gemeinden – Herr Christian Krings,
Bürgermeister der Stadt St.Vith
- Die institutionellen Forderungen der DG,
Herr Oliver Paasch, Ministerpräsident

11:15 Uhr:

Podiumsdiskussion

- Herr Karl-Heinz Lambertz,
Parlamentspräsident der DG
- S.E. Bénédicte de Cerjat, Botschafter der
Schweizerischen Eidgenossenschaft in Belgien
- Herr Alois Durnwalder, Landeshauptmann a.D.
der Provinz Bozen - Süd-Tirol
- Herr Dave Sinardet, Professor für politische
Wissenschaften an der VUB und der Universität
St.Louis, Experte für Föderalismusfragen

12:15 Uhr:

Schlusswort von Senator Alexander Miesen und
Herr Jean-Paul Wahl, Vorsitzender der MR-Fraktion
im Senat

12:30 Uhr:

Stehempfang

13:30 Uhr:

Ende des Kolloquiums

Moderation: Herr Alexander Homann

De Senator
van de Duitstalige Gemeenschap (DG)
Dhr. Alexander Miesen

nodigt U uit voor een

Colloquium

Welke plaats voor de DG in het federaal België?

**Op donderdag 12 maart 2015
09:30 - 13:30 uur**

Plenaire zaal van de Senaat
Leuvenseweg 7
1000 Brussel

Dit colloquium is openbaar.

Graag inschrijven voor 6 maart 2015.
(dg.bruessel@dgov.be / +32 (0)2/502 30 80)



Een simultane vertaling in de drie landstalen
is voorzien.

Programma:

09.30 uur:

Ontvangst in de plenaire zaal van de Senaat

10.00 uur:

Welkomswoord door de Voorzitster van de
Belgische Senaat, Mvr. Christine Defraigne.
Inleiding door de Senator van de
Duitstalige Gemeenschap, Dhr. Alexander Miesen.

10.15 uur:

Uiteenzettingen

- De identiteit van duitstalige belgen –
Mevrouw Lydia Klinkenberg,
Vicepresident van het parlement van de DG
en politoloog
- De actuele autonomie-status –
Dhr. Frédéric Bouhon (dr. de jure), Docent aan
de jura-faculteit van de Universiteit Luik
- De meerwaarde van autonomie naar het voor-
beeld van de gemeentes – Dhr. Christian Krings,
Burgemeester van de stad St.Vith
- Institutionele eisen van de DG,
Dhr. Oliver Paasch, Ministerpresident

11.15 uur:

Ronde tafel discussie

- Dhr. Karl-Heinz Lambertz,
President van het parlement van de DG
- S.E. Bénédicte de Cerjat, Ambassadeur van de
Zwitserse Bondsstaat in België
- Dhr. Alois Durnwalder, voormalige Gouverneur
van de provincie Bozen - Zuid-Tirol
- Dhr. Dave Sinardet, Professor politieke weten-
schappen aan de VUB en de Université St.Louis,
expert in federalisme

12.15 uur:

Conclusie door Senator Alexander Miesen
en Dhr. Jean-Paul Wahl, Fractieleider van de MR in
de Senaat

12.30 uur:

Receptie

13.30 uur:

Einde van het colloquium

Presentatie: Alexander Homann